



NÚ JÓLINI NÆRKAÐ

við rúkandi ferð er tíðin komin at bíleggja pláss til jólaborðhaldið

Vit hava sett nakrar matskrár saman:

Súpanir – kaldir niðurundir – heitir niðurundir
dunnu – lamb – dúgvu svinasteik – krún hjartar-
kjotsneið – krún hjartartjógv – kalkunbringa
ræst kjøt – oksahárygg – oksalundur – v.m.

Ymiskt omaná

Vit gera eisini kalt borð

Vit hava rúm fyri 180 fólki – komið til eitt
liðugtdekkað borð – ikki hugsa um uppvaskið
– uppruddingina taka vit okkum av.

Ring til kokkin hjá John's og hoyr nærri.

Ikki eru nógv vikuskifti undan jólum
so bílegg í góðari tíð!

Tel/fax 44 86 90 - *spyr eftir John*

HESTPRENT - TEL. 314 555



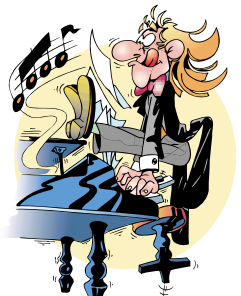
UPPLATINGARTÍÐIR

galdandi frá 1. oktober 2003

Mánadag og týsdag: kl. 11.30 - 15.00 (*stongt um kvöldið*)
Mikudag og hósdag: kl. 11.30 - 15.00 og 19.00 - 22.00
Fríggjad. og leygard.: kl. 11.30 - 15.00 og 19.00 - 23.00
Sunnudag: kl. 11.30 - 22.00



Spf. John's Restaurant
Postboks 95 · 600 Saltangará



BÍLEGG PIZZA FRÍGGJANÁTT OG LEYGARNÁTT



HEIMKOYRING ALLA NÁTTINA



TEL. 35 67 67

club KAGGIN

Hóskvöldið spælir

BRIM

Ókeypís atgongd • double up kl. 21.00-22.00

Fríggjakvöldið spælir

BRIM

Serligt tilboð í barrini kl. 23.00 – 00.30

Leygarkvöldið spælir

BRIM

Serligt tilboð í barrini kl. 23.00 – 00.30

www.kaggin.fo

NÁTT-BUSSURIN

hjá Øssuri Christiansen

Koyrt verður leygarkvöld:

Vágaleiðin (tlf. 217753)

• Úr Vágnum bert eftir avtalu
• Tórshavn - Vágar kl. 04.30

Vestmannaleiðin (tlf. 217752)

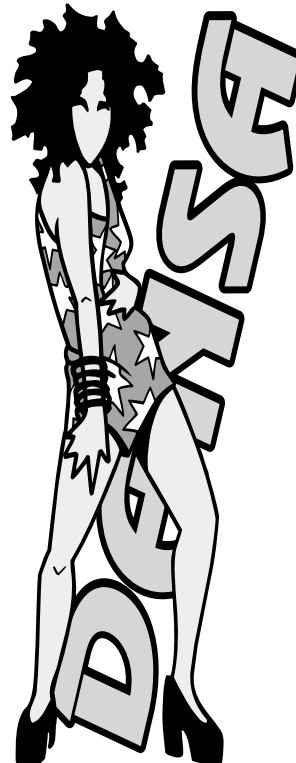
• Vestmanna - Tórshavn kl. 23.30
• Tórshavn - Vestmanna kl. 00.30
• Vestmanna - Tórshavn kl. 03.30
• Tórshavn - Vestmanna kl. 04.30

(Koyrt verður um Kvívík
og Kollafjørð eftir avtalu)

Onnur kvöld kann
koyrast eftir avtalu



Tlf. 424254



AUTO

-Dag & nátt-
-Alt døgnið-

Vilt tú bil hýra
- ring 311234

Nú fáast eisini
Talutðarkort

Føroya Tele
Kall

BENZIN
DIESEL
KIOSK

AUTO
311234

VERTSHÚSIÐ

[Fríggjakvöldið 10. okt]

Jazzur í
Vertshúskjallaranum

vertshús teirra ungu -

[Leygarkvöldið 11. okt]

- get together party
fyri ungfolk

VERTSHÚSIÐ

hjá *Restorff* · tel 31 48 48

Mat- seðilin

Hósdagin 9. okt:
Karrygrýta

Fríggjadagin 10. okt:
Entrecote

Leygardagin 11. okt:
Kálvasteik

Mánadagin 13. okt:
Medistarpýlsa

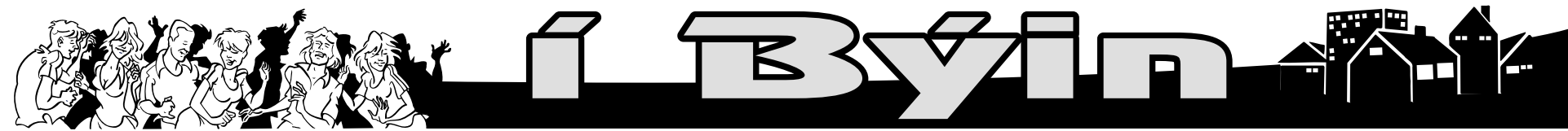
Týsdagin 14. okt:
Lasagna

Mikudagin 15. okt:
Hamburgarygg

Seinnaparts-
TILBOÐ
frá kl. 14.00:

Juniorburgari 22,00
Maxiburgari ella
Búffsandwich 30,00

Matstovan
í Hoyvík



Klaksvíkar Klubbi

Tlf. 455681

Hósdagin Opið frá kl 19.00

Tónleikur og ábit
Signar í Homrum undirhaldur
við guitar og sangi

Fríggjadagin kl 17.00 -

Fimmari

Leygardagin Opið frá kl 22.00

kl 22.00-23.00

Happy Hour

kl 24.00-04.00

Discoteque

Fróði S. vendir plátum

Sunnudagin kl 15.00

Sjavs-kapping



tónleikur

hvørt leygarkvöld

1. umfar av
Singer / songwriter
kappingini

verður leygarkvöldið
11. oktober kl 21.00



Hafnia Lounge

Felagið TØRSHØLL

Í vikuskiftinum spæla

FRIENDS

Leygarkvöldið BINGO kl 20.00

Týskvöldið 14. oktober SJAVSKAPPING kl 19.00

Ókeypís atgongd í kjallaranum
fríggjakvöld og leygarkvöld



Fríggjakvöldið 24. oktober 2003 kl. 19.00

Gott Heystkvöld við øli og dansi

Hotel Føroyar bjóðar til serligt føroyskt kvöld við føroyskum rættum av seyði,
fiski, skelja-fiski, hvali, fugli, rabarbum vm. umframt drykkivørnum, ið hartil hoyra.
"Showmenn" við Kim, James, Jens Marna og Jóannes á Rógvu spæla til dans.

Ringið til okkara og frættið meira á 317500

GLASSTOVAN
The Favourite Restaurant